

第12回川西市民オペラ 芸術文化振興基金助成事業 J.シュトラウスⅡ/喜歌劇

「ヴェネツィアの一夜」全3幕 日本語上演

カーニバルの夜に繰り広げられる男と女の恋の駆け引き！
水の都ヴェネツィアには、魅惑の夜が待っている！！
素晴らしい音楽に彩られたこの作品は、シュトラウスⅡ世円熟期の傑作。

指揮:牧村 邦彦 演出:井原 広樹 合唱指揮:岩城 拓也

	3/20	3/21
公爵グイド	: 皆木 信治	西垣 俊朗
デラックア	: 油井 昌行 (両日)	
カラメッコ	: 松岡 重親	八百川 敏幸
アンニーナ	: 福永 修子	小倉 篤子
パパコーダ	: 松澤 政也	林 寿宣
チボレッタ	: 風間友香子	柳内 葵衣
バルバラ	: 並河 寿美	福島 紀子
アグリーコラ	: 尾市 雅子	橘 知加子
バルバルッチオ	: 柏原 保典 (両日)	
テストッチオ	: 時宗 務 (両日)	
エンリーコ	: 楠木 稔	内山 圭介



J.シュトラウスⅡ

ダンサー:井上 明香、唐木 智子、手島 梓、永友 知子

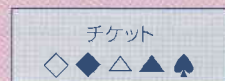
演奏:ザ・カレッジ・オペラハウス管弦楽団 合唱:川西市民オペラ合唱団

3/20(土) 6:00PM 開演 21(日) 2:00PM 開演
みつなかホール

〈全席自由席〉一般4,000円 (当日各500円増)

割引 (小・中・高生、障害のある人) 2,600円

※就学前のお子様の同伴・入場はお断りいたします。



共催:第12回川西市民オペラ実行委員会 後援:川西市、川西市教育委員会
協賛:日本ベーリンガーインゲルハイム(株)、ダイハツ工業(株)



芸術文化振興基金助成事業

みつなか ベスト クラシックス

ニューイヤー・コンサート

ウィーン・ビーダーマイヤー・ゾリステン + マルティナー・ドーラック ソプラノ

ウィーンの新年をあじわう華やかなニューイヤー・コンサート!
オペレッタの殿堂フォルクスオーパーのウィンナ・ワルツの達人
たちと歌手によるワルツの美酒に酔うひととき!

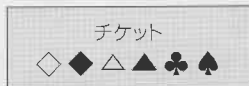
シュトラウスⅡ／ワルツ「春の声」「南国のバラ」
ジーヴェリングの向うでは、ポルカ「雷鳴と稲妻」「アンネン・ポルカ」
ヨハン・シュトラウスⅠ／旅行ギャロップ
レハール／喜歌劇「メリー・ウィドウ」より「ヴィリアの歌」
シュトルツ／プラター公園は花ざかり
ジーチンスキー／ウィーンわが夢の街 他



好評発売中

よいお席はお早目に!

1/18 (日) 2:00PM 開演
みつなかホール



〈全席指定席〉一般3,500円 (当日各500円増)
割引 (小・中・高生、障害のある人) 2,300円

みつなか名画シアター
平成15年度優秀映画鑑賞推進事業

不朽の名作 いま再び

豪華スターたちが堂々競演する時代劇の娯楽大作

1/24 (土) 両日とも1:00PM 開映 みつなかホール
〈全席自由席〉一日券500円

1/25 (日)

共催：文化庁、
東京国立近代美術館
フィルムセンター



旗本退屈男

1958年東映 カラー108分
主演：市川右太衛門

大江戸五人男

1951年松竹 白黒132分
主演：阪東妻三郎



銭形平次捕物控 人肌蜘蛛

1956年大映 カラー82分
主演：長谷川一夫

赤穂浪士

1961年東映 カラー150分
主演：片岡千恵蔵



みつなか文化セミナー マッキーのおしゃべりサロン 「オペレッタへの誘い」

お話し：牧村 邦彦 特別ゲスト：井原 広樹 ピアノ：岡元 優子
ゲスト：福永 修子 (ソプラノ、「ヴェネツィアの一夜」アンニーナ役)

2/19 (木) 2:00PM 開演
みつなかホール文化サロン

毎年ご好評をいただいているこのシリーズ!
今回は、ワルツの王シュトラウスⅡ世にスポットを当て、楽しいお話
と歌でシュトラウス作品をご紹介します。また、演出の井原広樹氏に
もお越しいただき、牧村さんとの愉快的トークで井原さんが活動され
ているイタリアでのお話や今回の作品へのおふたりの思いなどを語って
いただきます。乞うご期待!! <ドリンク・サービス付き>

〈全席自由席〉
一般1,000円 (当日200円増)



共催：第12回川西市民オペラ実行委員会

※指定席事業の割引入場券は、みつなかホールと文化会館のみでの取り扱いです。前売にて完売の場合は当日券はございません。

川西市文化財団主催事業のチケット取扱所

*チケット取扱所は催しによって異なります。各公演のマークをご参
照のうえ、お買い求めください。

- ◇みつなかホール
- ◆文化会館
- △ハセガワ楽器
- ▲ミツワ旅行
- ♣梶本音楽事務所
- ♠ローソンチケット

◇各催しのご予約・お問合せ◇

072-740-1117 営業開始 9:00AM

友の会会員は、一般券の1割引です。
(みつなかホールと文化会館のみの取り扱い。)

平成15年度文化庁新進芸術家公演事業

川西こころ街シリーズ

片山 優陽ピアノリサイタル

川西在住の新鋭ピアニスト、注目の地元初リサイタル

シューマン／子供の情景 作品15

謝肉祭 作品9

リクエスト・コーナー

ムソルグスキー／組曲「展覧会の絵」



後援：川西市、
川西市教育委員会

2/22 (日) 2:00PM 開演
みつなかホール

〈全席自由席〉一般2,000円

割引 (小・中・高生、障害のある人) 1,500円

(当日各500円増)

片山 優陽 (かたやま まさひ)

県立西宮高校音楽科卒業後、ザルツブルグ・モーツァルテウム音楽院、モスクワ音楽院を経てハノーファー国立音大へ首席で編入、卒業。全日本学生音楽コンクール・高校の部西日本1位、セリカニア国際ピアノコンクール3位、ショパン国際ピアノコンクール出場、ブゾーニ国際ピアノコンクールにセミファイナル、ロン＝ティボー国際音楽コンクールに入選。12年間の海外での研鑽を経て2000年帰国。その後、日本各地での演奏活動やコンクールの審査員、後進の指導など意欲的に活躍している。

第12回川西市民オペラ

芸術文化振興基金助成事業

J.シュトラウスⅡ 喜歌劇「ヴェネツィアの一晩」全3幕 日本語上演

【主な登場人物】公爵グイド：好色で有名。昨年のカーニバルで振られたバルバラにご執心。
デラックア：元老院議員。超焼餅焼きらしい。 バルバラ：デラックアの若くて美しい妻。
カラメッコ：公爵お抱えの理髪師。 アンニーナ：漁師の娘でカラメッコの恋人。
パパコーダ：ナポリからやってきたパスタ職人。 チボレッタ：デラックアの小間使いでパパコーダの恋人。
アグリーコラ：ヴェネツィアの婦人方のリーダー。バルバルッチオの妻。
バルバルッチオ、テスタッチオ：元老院議員。デラックアの取巻き。 エンリーコ：デラックアの甥で…。

【あらすじ】大金持ちの公爵グイドは好色で有名！今年のカーニバルにも美女を探してヴェネツィアにやってくる。お目当てはヴェネツィアで一番美しいバルバラ。そのために公爵は舞踏会を催す。一方、バルバラのことが気が気でならないデラックアは元老議員仲間と相談し、舞踏会に妻を同伴しないことを決める。しかし、公爵が財産管理人を探していること、その給料が高額なことを聞いたデラックアは、ある企てを思いつく。だが、財産管理人の座を狙っているのは、デラックアだけでなく……。カーニバルの夜、舞踏会を舞台に恋の駆け引きが繰り広げられ、恋人達やたくさんの人の思惑や事情が交錯し、ヴェネツィアの街は一夜中、上を下への大騒ぎとなる？！

3/20 (土) 6:00PM 開演 21 (日) 2:00PM 開演
みつなかホール



〈全席自由席〉一般4,000円

割引 (小・中・高生、障害のある人) 2,600円

(当日各500円増)

みつなか ベスト クラシックス ディーナ・ヨッフエ ピアノリサイタル

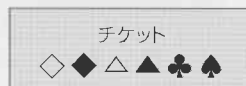
シューマン／色とりどりの小品 (全14曲) より5曲
ソナタ 第1番
ショパン／夜想曲 第17番、ソナタ 第3番

シューマン、ショパン両コンクール第2位の栄誉に輝き、
「聴くものすべてを幸福にする！」と絶賛されている真のピアニスト。

4/4 (日) 2:00PM 開演
みつなかホール

〈全席指定席〉一般3,500円

割引 (小・中・高生、障害のある人)
2,300円 (当日各500円増)



共催：日本ピアノ教育連盟

1/17 (土) 発売開始

友の会会員の電話予約は、
1/10 (土) より

みつなか ベスト クラシックス ヒブラ・ゲルズマーワ ソプラノリサイタル

5/15 (土) 2:00PM 開演
みつなかホール

〈全席指定席〉一般3,000円

割引 (小・中・高生、障害のある人)
2,000円 (当日各500円増)

2/22 (日) 発売開始

友の会会員の電話予約は、
2/15 (日) より

チャイコフスキー国際コンクール声楽部門初グランプリ受賞ほか、
華々しいコンクール歴を誇る、ロシア声楽界の名華！

ロシアの作曲家やオペラ作品などからのプログラムで只今選定中。ご期待ください！

2004.1 Event Schedule

川西市みつなかホールと文化会館は、今年9月より全館禁煙となっております。ご協力よろしくお願ひ申し上げます。

◀川西市みつなかホール▶

休館：月曜日(ただし、祝日の場合はその翌日)、12/29から1/3

日	曜日	催し物	会場	開演時間	入場方法	主催	問い合わせ先
17	土	大阪ハーモニープラス ニューイヤーコンサート 2004	ホール	18:30	1,500円	大阪ハーモニープラス	090-3972-4261 広 沢
		第10回 落語会 in かわにし	文化サロン	14:00	★1,000円	ライブを楽しむ会	759-3162 山 田
18	日	みつなか ベスト クラシックス ウィーン・ピーター・マイヤー・ソリスト + マルティナー・ドーラック (ソプラノ) ニューイヤー・コンサート	ホール	14:00	一般 3,500円 小中高生、障害のある人 2,300円 (当日各500円増)	文化財団	740-1117 文化財団
24	土	川西市俳人協会新年俳句大会	文化サロン	12:00	投句料 500円	川西市教育委員会 川西市俳人協会	759-7620 俳人協会
		みつなか名画シアター 不朽の名作 いま再び ～豪華スターたちが堂々競演する時代劇の娯楽大作！～ ①大江戸五人男 ②旗本退屈男	ホール	①13:00 ②15:30	一日券 500円	文化財団	740-1117 文化財団
25	日	みつなか名画シアター 不朽の名作 いま再び ～豪華スターたちが堂々競演する時代劇の娯楽大作！～ ①赤穂浪士 ②銭形平次捕物控「人肌蜘蛛」	ホール	①13:00 ②15:45	一日券 500円	文化財団	740-1117 文化財団
		JOC ハセガワ楽器選考会	文化サロン	13:00	関係者	ハセガワ楽器	758-1130 ハセガワ楽器
28	水	川西市中堅民生委員児童委員研修会	文化サロン	10:00	関係者	川西市 川西市民生児童委員協議会連合会	740-1172 福祉政策担当
29	木	平和勝次 チャリティーショー (2回公演)	ホール	①13:30 ②18:30	無 料	平和音楽事務所	769-1919 平和音楽事務所
30	金	妊娠と0才児の親のためのコンサート	文化サロン	14:00	関係者	川西市 牧の台子育て学習センター	794-7065 牧の台子育て学習センター
31	土	梅花高等学校吹奏楽部 OGウィンドオーケストラ演奏会	ホール	18:00	無 料	梅花高等学校吹奏楽部 OGウィンドオーケストラ	751-4863 関 口

◀川西市文化会館▶

休館：月曜日(ただし、祝日の場合はその翌日)、12/29から1/3

日	曜日	催し物	会場	開演時間	入場方法	主催	問い合わせ先
11	日	川西市消防出初式	大ホール	9:15	関係者	川西市	757-9945 消防本部
12	祝	川西市成人式	大ホール	10:30	関係者	川西市教育委員会	740-1244 社会教育課
14	水	川西市民生委員児童委員協議会 連合会	大ホール	13:30	関係者	川西市	740-1172 福祉推進室

※掲載内容については、主催者等の都合により、一部変更になる場合があります。詳細については、各主催者にお問い合わせください。
※入場方法欄に★のある催し物のチケットは、当財団でも取り扱っております。

財団友の会 会員募集中!!

(財)川西市文化財団では、「夢、そしてくつろぎのひととき!至芸を味わう身近な空間」をスローガンに、入場券の割引購入などの特典のある「友の会」を設け、会員を募集しています。いつでも、どなたでもご加入いただけますので、お知り合いのお誘い合わせの上、お気軽にご入会ください。

◆特典

- 当財団主催事業一般券のチケットが10%引きで購入できます。
個人会員は1公演1名様につき2枚まで
法人会員は1公演1法人(1口)につき5枚まで
- 友の会会員に限り、チケットの優先予約ができます。
個人会員は1名様につき5枚まで
法人会員は1法人(1口)につき10枚まで
※一般発売日の1週間前よりお電話にてご予約を受け付けます。
お代金は、お引き取りの際、お支払いください。
- チケットの郵送をご希望の場合、無料で送付いたします。
- 年に1回、当財団が主催する指定の事業にご招待いたします。
- 川西市みつなかホール、川西市文化会館での催し物の情報をいち早くお知らせします。

◆会費

年会費……………個人会員 1,500円
法人会員 1口 10,000円

◆有効期間

ご入会月から1年間
(例：今年6月入会の場合、来年5月末まで)

◆申込方法

所定の申込書に必要事項をご記入の上、お近くの郵便局で会費をお振り込みくださるか(振込手数料はいりません)、みつなかホール又は文化会館事務室に会費を添えてお申し込みください。後日会員証をお送りいたします。
※市外にお住まいの方もご入会いただけます。